



Info bibliographiques

Laboratoire d'histoire des théories linguistiques

Rédaction : Elisabeth Lazcano
Université Paris Diderot,
UMR 7597 case 7034,
5 rue Thomas Mann
75205 Paris cedex 13
tel : 01 57 27 57 77- fax : 01 57 27 56 43
email : elisabeth.lazcano@linguist.jussieu.fr

N° 188 – juin 2010

Sommaire

- Informations sur les parutions récentes
 - Ouvrages
 - Revues
 - Revues en ligne

INFORMATIONS SUR LES PARUTIONS RECENTES

Ouvrages

Brandist, Craig & Katya Chown, *Politics and the theory of language in the USSR, 1917-1938 : the birth of sociological linguistics*, London, New York, NY Anthem Press, 2010, coll.: Anthem series on Russian, East European and Eurasian studies., vi, 199 p., ISBN 9781843318408, prix : 90\$.

Introduction / Craig Brandist --
Soviet linguistics of the 1920s and 1930s and the scholarly heritage / Vladimir M. Alpatov --
"Sociology" in Soviet linguistics of the 1920-30s : Shor, Polivanov and Voloshinov / Mika Lähteenmäki --
Theoretical insights and ideological pressures in early Soviet linguistics : the cases of Lev Iakubinskii and Boris Larin / Victoria Gulida --
Early Soviet linguistics and Mikhail Bakhtin's essays on the novel of the 1930s / Craig Brandist and Mika Lähteenmäki --
Language as a battlefield : the rhetoric of class struggle in linguistic debates of the first five-year plan period : the case of E.D. Polivanov vs. G.K. Danilov / Kapitolina Fedorova --
The tenacity of forms : language, nation, Stalin / Michael G. Smith --
The word as culture : Grigorii Vinokur's applied language science / Vladislava Reznik --
Language ideology and the evolution of kul'tura iazyka ("speech culture") in Soviet Russia / Michael S. Gorham --
Psychology, linguistics and the rise of applied social science in the USSR : Isaak Shpil'rein's Language of the Red Army soldier / Craig Brandist --
Appendix 1: Introduction to japhetidology : theses / Ivan Meshchaninov ; translated and with an introduction by Craig Brandist --
Appendix 2: Glossary of names --
Appendix 3: List of contributors.
Soviet linguistics of the 1920s and 1930s and the scholarly heritage / Vladimir M. Alpatov --
"Sociology" in Soviet linguistics of the 1920-30s : Shor, Polivanov and Voloshinov / Mika Lähteenmäki --
Theoretical insights and ideological pressures in early Soviet linguistics : the cases of Lev Iakubinskii and Boris Larin / Victoria Gulida --
Early Soviet linguistics and Mikhail Bakhtin's essays on the novel of the 1930s / Craig Brandist and Mika Lähteenmäki --
Language as a battlefield : the rhetoric of class struggle in linguistic debates of the first five-year plan period : the case of E.D. Polivanov vs. G.K. Danilov / Kapitolina Fedorova --
The tenacity of forms : language, nation, Stalin / Michael G. Smith --
The word as culture : Grigorii Vinokur's applied language science / Vladislava Reznik --
Language ideology and the evolution of kul'tura iazyka ("speech culture") in Soviet Russia / Michael S. Gorham --
Psychology, linguistics and the rise of applied social science in the USSR : Isaak Shpil'rein's Language of the Red Army soldier / Craig Brandist --
Appendix 1: Introduction to japhetidology : theses / Ivan Meshchaninov ; translated and with an introduction by Craig Brandist

Appendix 2: Glossary of names --
Appendix 3: List of contributors.

Lauzon, Matthew, *Signs of light : French and British theories of linguistic communication, 1648-1789*, Ithaca, N.Y., Cornell University Press, 2010, x, 256 p., ISBN 9780801448478, prix : 45 \$.

In Signs of Light, Matthew Lauzon traces the development of very different French and British ideas about language over the course of the late seventeenth and eighteenth centuries and demonstrates how important these ideas were to emerging notions of national character. Drawing examples from a variety of French and English language works in a wide range of areas, including language theory, philosophy, rhetoric, psychology, missionary tracts, and literary texts, Lauzon explores how French and British thinkers of the day developed arguments that certain kinds of languages are superior to others. The nature of animal language and British and French understandings of the languages of North American Indians were vigorously debated. Theories of animal language juxtaposed the apparent virtues of transparency and wit; considerations of savage language resulted in eloquence being regarded as an even higher accomplishment. Eventually, the French language came to be prized for its wit and sociability and English for its simple clarity and vigor. Lauzon shows that, besides concerns about establishing the clarity of introspective representations, questions about the energetic communication of sincere emotion and about the sociable communication of wit were crucial to language theories during this period. A richly interdisciplinary work, Signs of Light is a compelling account of a formative period in language theory.

Dotoli, Giovanni, Carolina Diglio & Giovanella Fusco Girard, eds., *Journées italiennes des dictionnaires Orient-Occident : croisements lexicaux et culturels : actes des Journées italiennes des dictionnaires, quatrièmes Journées, Naples, 26-28 février 2009*, Fasano (Italie) & Paris, Schena & A. Baudry, 2009, coll.: iblioteca della ricerca. Linguistica ; 40, 469 p., ISBN 978-2-35755-029-2 (Baudry). - ISBN 978-88-8229-846-3 (Schena) prix : 38 euros.

Larson, Richard K., Viviane DéPrez & Hiroko Yamakido, eds., *The evolution of human language : biolinguistic perspectives*, Cambridge ; New York, Cambridge University Press, 2010, coll.: Approaches to the evolution of language., x, 269 p., ISBN 9780521516457, prix: 96 \$.

introduction --

The faculty of language : what is it, who has it, and how did it evolve? / Marc D. hauser, Noam Chomsky and W. Tecumseh Fitch --

Language architecture. Some simple evo devo theses : how true might they be for language? / Noam Chomsky ; Your theory of language evolution depends on your theory of language / Ray Jackendoff ; Three meaning of "recursion" : key distinctions for biolinguistics / W. Tecumseh Fitch ; On obfuscation, obscurantism, and opacity : evolving conceptions of the faculty of language / Marc D. Hauser --

Language and interface systems. Prospection as a cognitive precursor to symbolic communication / Peter Gärdenfors and Mathias Osvath ; Did language evolve before speech? / Michael C. Corballis ; A pragmatic perspective on the evolution of language / Dan Sperber and Gloria Origgi --

Biological and neurological foundations. Plasticity and canalization in the evolution of linguistic communication : an evolutionary developmental approach / Daniel Dor and Eva Jablonka ; What is language, that it may have evolved, and what is evolution, that it may apply to language / Massimo Piattelli-Palmarini ; The creative capacity of language, in what manner is it unique, and who had it? / Philip Lieberman ; Genetics and the evolution of language : what genetic studies reveal about the evolution of language / Karin Stromswold --

Anthropological context. A putative role for language in the origin of human consciousness / Ian Tattersall ; On two incompatible theories of language evolution / Derek Bickerton ; On the evolution of language : implications of a new and general theory of human origins, properties, and history / Paul M. Bingham.

The faculty of language : what is it, who has it, and how did it evolve? / Marc D. hauser, Noam Chomsky and W. Tecumseh Fitch --

Language architecture. Some simple evo devo theses : how true might they be for language? / Noam Chomsky ; Your theory of language evolution depends on your theory of language / Ray Jackendoff ; Three meaning of "recursion" : key distinctions for biolinguistics / W. Tecumseh Fitch ; On obfuscation, obscurantism, and opacity : evolving conceptions of the faculty of language / Marc D. Hauser --

Language and interface systems. Prospection as a cognitive precursor to symbolic communication / Peter Gärdenfors and Mathias Osvath ; Did language evolve before speech? / Michael C. Corballis ; A pragmatic perspective on the evolution of language / Dan Sperber and Gloria Origgi --

Biological and neurological foundations. Plasticity and canalization in the evolution of linguistic communication : an evolutionary developmental approach / Daniel Dor and Eva Jablonka ; What is language, that it may have evolved, and what is evolution, that it may apply to language / Massimo Piattelli-Palmarini ; The creative capacity of language, in what manner

is it unique, and who had it? / Philip Lieberman ; Genetics and the evolution of language : what genetic studies reveal about the evolution of language / Karin Stromswold --

Anthropological context. A putative role for language in the origin of human consciousness / Ian Tattersall ; On two incompatible theories of language evolution / Derek Bickerton ; On the evolution of language : implications of a new and general theory of human origins, properties, and history / Paul M. Bingham.

Litosseliti, Lia, ed., *Research methods in linguistics*, London, New York, Continuum, 2010, xi, 227 p., ISBN 9780826489920, prix : 87 \$.

Introduction / Lia Litosseliti --

Part I. Issues. Research questions in linguistics / Jane Sunderland --

Quantitative, qualitative or both? Combining methods in linguistic research / Jo Angouri --

Part II. Quantitative and corpus research methods. Quantitative methods: concepts, frameworks and issues / Sebastian M. Rasinger --

Organizing and processing your data: the nuts and bolts of quantitative analyses / Erez Levon --

Corpus methods in linguistics / Paul Baker --

Part III. Qualitative research methods. Discourse-analytic approaches to text and talk / Judith Baxter --

Linguistic ethnography / Angela Creese --

Contemplating interviews and focus groups / Nigel Edley and Lia Litosseliti --

Multimodal analysis: key issues / Jeff Bezemer and Carey Jewitt --

Narrative analysis in linguistic research / Julio C. Gimenez.

Richard, Élisabeth, Marie-Claude Le Bot, Martine Schuwer & Franck Neveu, eds., *Aux marges des grammaires : mélanges en l'honneur de Michèle Noailly*, Rennes, Presses universitaires de Rennes, 2010, 1 vols, 284 p., ISBN 978-2-7535-1057-9 prix : 18 euros.

Les auteurs 7

Introduction, Mélanges in honorem 9

Aux marges des grammaires... la dénomination

François Rastier, Hector en Italie 15

Marie-Noëlle Gary-Prieur, Une valse à trois Strauss : le nom propre et l'identité 25

Danielle Leeman, De l'irréductibilité du sujet je 33

Kerstin Jonasson, Qui est on ? Réponse à l'anglaise 43

Jacqueline Authier-Revuz, Variations autonymiques dans les Mémoires de Berlioz : les mots sur le devant de la scène 61

Georges Kleiber, Ces démonstratifs qui nous dérangent ou le démonstratif en « titre ».75

Aux marges des grammaires... la qualification

Catherine Schnedecker « Des opéras-comiques d'une certaine dimension »... : que fait l'adjectif certainsg avec les noms abstraits, notamment de « grandeur » ? 95

Dominique Legallois et Élisabeth Richard « Vrai problème/véritable problème » et autres questions à propos de la grammaire compositionnelle et de la grammaire fondée sur l'usage 109

Andrée Borillo, Expression d'une relation topologique à travers l'adjectivation des noms concrets dénotant des composantes du monde physique 121

Martine Schuwer et Marie-Claude Le Bot, Quand même ou la fausse concession 133

Jacques François, Quand jouer, c'est jouer de la musique :repérage contextuel de quatre zones de l'espace sémantique du verbe jouer 143

Aux marges des grammaires... la syntaxe

Martin Riegel, Cet étrange objet de nos délires... linguistiques 161

Meri Larjavaara, Le plein des choses : objets effectués 179

David Banks, Ce « pronom » se : le « pronom réfléchi » dans les Mémoires de Berlioz 187

Sarah Leroy, Les emplois comparatifs de tel (que) 197

Inge Bartning et Mats Forsgren, Structure temporelle et structure informationnelle : observations sur le type de phrase principale – subordonnée temporelle. Avec coup d'oeil sur le cas de figure au moment où 213

Franck Neveu, Sur la discontinuité syntaxique en Français – Problèmes d'analyse et de terminologie 229

Claude Muller, Et si je vivais maintenant ! Si je vivais tranquillement, heureusement, musicalement ? Oh la plaisante affaire !... Essayons sur un emploi particulier de si 241

Annexes 251

Bibliographie de Michèle Noailly 273.

Bellot, Jacques, *The French method*, édition de Susan Baddeley, Paris, Classiques Garnier, 2010 440 p., ISBN 978-2-8124-0056-8 prix : 67 euros.

Contient le fac-sim. de l'éd. de Londres, 1588. Jacques Bellot, «gentilhomme originaire de Caen», enseignait le français à Londres, où il s'était réfugié pour des raisons religieuses, dans les années 1580-1590. L'ouvrage présenté ici est issu de sa pratique pédagogique et représente une réflexion rigoureuse de l'auteur sur sa langue maternelle, associée à une réelle volonté de rendre ce contenu abordable à un élève de l'époque. Traduite ici pour la première fois, la grammaire de Bellot

s'accompagne d'une introduction présentant une biographie de l'auteur, d'une reproduction fac-similé de l'édition originale de 1588 et de plusieurs index (index de noms, de graphies et index thématique)

Darnell, Regna, Edward Sapir : linguist, anthropologist, humanist, Lincoln University of Nebraska Press, 2010, xxix, 480 p., ISBN 9780803224377, prix : 35 \$.

Originally published: Berkeley : University of California Press, 1990. With a new introduction by the author.

Everett, D. L., Le monde ignoré des indiens pirahàs, traduction de Jean-Luc Fidel, Paris, Flammarion, 2010, 358 p., ISBN 978-2-0812-1146-9.

4e couv. Dans les années soixante-dix, le linguiste Daniel L. Everett part, avec femme et enfants, à la découverte du monde des Pirahàs, petite tribu d'Indiens installée au coeur de l'Amazonie. Il passera au total plus de sept ans parmi eux ; sa vie et sa conception du monde s'en trouveront bouleversées. Car au-delà des charmes et des dangers de la forêt amazonienne, la véritable aventure de ce séjour est celle de l'altérité radicale. Les Pirahàs vivent à l'écart de toute civilisation, sans rien connaître du confort ni de la technologie modernes. Ils dorment peu, passent leur temps à pêcher et communiquent avec des esprits invisibles. Quant à leur langue, qu'Everett est venu étudier, elle est absolument atypique : les Pirahàs n'ont pas de système de numérotation, aucun terme pour désigner les couleurs, ni les concepts de guerre ou de propriété privée. Ils ne savent pas conjuguer au passé (ils n'ont d'ailleurs pas de mythe des origines) ni combiner syntaxiquement deux énoncés. À la fois récit d'une incroyable expérience humaine et journal d'un minutieux travail de terrain, cet ouvrage défie les théories dominantes en linguistique et rouvre la réflexion sur le lien entre langage et culture.

Ravelet, Claude & Pierre Swiggers, eds., Trois linguistes trop oubliés : Antoine Meillet, Sylvain Lévi, Ferdinand Brunot. Actes des journées d'études, IMED, abbaye d'Ardenne, Caen, 15-17 septembre 2008, Paris, Harmattan, 2010, 278 p., ISBN 9782296110816 prix : 27 euros.

Ce volume contient les actes d'un colloque interdisciplinaire (IMEC, Caen, 15-17 septembre 2008) consacré à l'oeuvre de trois linguistes, philologues et historiens de langues et de cultures : Ferdinand Brunot, Sylvain Lévi et Antoine Meillet. Ces auteurs sont reliés par une visée "sociologique" et ethnographique" qui les rattache à la pensée et à l'oeuvre d'auteurs comme Emile Durkheim ou Marcel Mauss ; ils ont participé à un courant de pensée "socio-anthropologique" qui a affecté les sciences humaines, particulièrement en France dans les années 1900-1940.

Revues

Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft, 2010, 20, 1.

Walter Schmitz: Sprachwissenschaftler und die Historiographie ihrer Wissenschaft : 1-16

Gerda Haßler: Ordnung und Tradieren in narrativen und begrifflichen Reflexionsformen über Sprache : 17-44

Klaas-Hinrich Ehlers: Zum Innen und Außen der Sprachwissenschaftsgeschichte : 45-64

Karin Kolb: Über zwei Aspekte allen Erlebens und Erkennens. Eine historiographische Skizze eines fächerübergreifenden Problemfelds : 65-78

Jörn Albrecht: Die Herausbildung der Satzfunktionssyntax in der europäischen Grammatikographie : 79-100

Brigita Aleksejeva: Some Philological Notions in Ancient Greek Philological Texts. Designation and Meaning : 101-109

Toon Van Hal: "Quam enim periculosa sit ea via...". Josephus Justus Scaliger's Views on Linguistic Kinship : 11-140

Yana Grinshpun : Langue et traduction. De l'hébreu au français au XVIIe siècle : 141-153

Marina De Palo : Le «je», la phénoménologie et le discours. Bühler, Benveniste et Husserl : 155-165

Ana Cláudia Fernandes Ferreira: La linguistique et autres dénominations des domaines du savoir : 167-176

Revues en ligne

Texto !, 2010.

Revue en ligne : <http://www.revue-texto.net>

XV-2 (coordonné par Carine Duteil-Mougel)

Rubrique Corpus et trucs

Mathieu Valette, Approche textuelle du lexique

Rubrique Dits et inédits

Patrick Sériot, Oxymore ou malentendu ? Le relativisme universaliste de la métalangue sémantique naturelle universelle d'Anna Wierzbicka

François Rastier, Naturalisation et culturalisation

François Rastier, Pour un remembrement de la linguistique. Enquête sur la sémantique et la pragmatique

Rubrique Repères pour l'étude

Astrid Guillaume, Diachronie et synchronie : passerelles (étymo)logiques. La dynamique des savoirs millénaires

Rubrique Parutions et trésors

Verónica Portillo Serrano, Problématique des genres dans les productions écrites universitaires : cas du résumé scolaire chez des étudiants français et mexicains

***Journal of language contact*, Varia, 2010, 3.**

Revue accessible en ligne : <http://www.jlc-journal.org/>

Merlijn de Smit, "Modelling mixed languages: Some remarks on the case of Old Helsinki Slang" :1-19.

Andrei A. Avram, "An outline of Romanian Pidgin Arabic" :20-38.

Graham Thurgood, "Hainan Cham, Anong, and Eastern Cham: Three languages, three social contexts, three patterns of change" :39-65.

Béatrice Akissi Boutin, "Syntagmes nominaux et syntagmes adpositionnels dans trois langues ivoiriennes":66-83.

Brad Montgomery-Anderson, "Grammaticalization through language contact: the periphrastic passive in Chontal Mayan":84-100.

Jonathan Owens, "What is a Language? : Review of Bernard Comrie, Ray Fabri, Elizabeth Hume, Manwel Mifsud, Thomas Stolz & Martine Vanhove (eds.), Introducing Maltese Linguistics. Selected papers from the 1st International Conference on Maltese Linguistics, Bremen, 18-20 October. 2007, xi, 422 pages. Studies in Language Companion Series 113. Amsterdam-Philadelphia: John Benjamins."

Elisabetta Carpitelli, "Pour une théorie intégrée du plurilinguisme et du contact linguistique. À propos de : Uriel Weinreich, Lingue in contatto. Premessa di Vincenzo Orioles. Introduzione di Giorgio Raimondo Cardona, 2008, 352 pages. Torino, UTET (Unione Tipografico Editrice Torinese)."

***Voces*, 2008, 19.**

à signaler dans cette livraison :

Grondeux, Anne : Accéder au savoir par le 'liber glossarum'. Quelques réflexions sur son élaboration, 93-102

***Hersetec*, 2009, 3, 1.**

à signaler dans cette livraison : I. Rosier-Catach, Intentions, conventions, performativity : medieval discussions about sacramental formulas and oaths, 1-14